

ODEON

è una collezione direzionale che presenta diverse tipologie di scrivanie e tavoli riunione.

is an executive collection comprising different types of desks and meeting tables.

est une collection directionnelle qui présente différentes typologies de bureaux et tables de réunion.

es una colección direccional equipada con distintos tipos de escritorios y mesas de reunión.

01

Scrivanie Desks | Bureaux | Escritorios

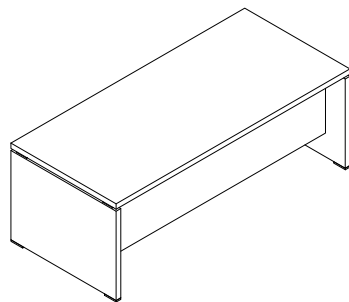
Le gambe sono pannellate (spessore 40 mm - A) o a sezione quadra (90x90 mm - B). Queste ultime sono il risultato di un processo produttivo chiamato "folding" di un pannello in agglomerato ligneo spesso 18 mm. Le gambe pannellate e i piani sono realizzati in agglomerato ligneo di spessore 40 mm, con densità 690 kg/mc. Quand'è dotato di gambe pannellate, Odeon presenta una soluzione strutturale con modesty panel strutturale in melaminico/legno di spessore 18 mm (A);

Legs are panelled (40 mm thick - A) or square (90x90 mm - B). The latter are produced with the folding process using an 18 mm thick particle board panel. Panelled legs and tops are in 690 kg/m³ dense, 40 mm thick particle board. The version of Odeon with panelled legs has a structural solutions with structural modesty panel in 18 mm thick melamine/wood (A).

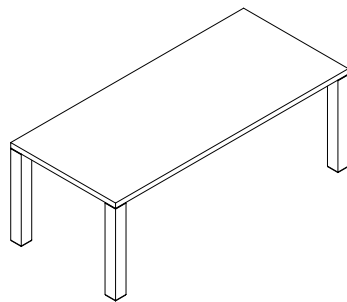
Les piétements sont lambrissés (épaisseur 40 mm - A) ou à section carrée (90x90 mm - B). Ces derniers sont le résultat d'un processus productif appelé "folding" d'un panneau en aggloméré ligneux épaisseur 18 mm. Les piétements lambrissés et les plateaux sont réalisés en aggloméré ligneux d'épaisseur 40 mm, avec densité 690 kg/mc. Lorsqu'il est doté de piétements lambrissés, Odeon présente une solution structurale avec voile de fond structurel en mélaminé/bois d'épaisseur 18 mm (A).

Las patas están revestidas de paneles de (40 mm de espesor - A) o de (90x90 mm - B) de sección cuadrada. Estas últimas son el resultado de un proceso productivo llamado "folding" de un panel de madera aglomerada de 18 mm de espesor. Las patas revestidas de paneles y los tableros están realizados en madera aglomerada de 40 mm de espesor, de 690 kg/m³ de densidad. En caso de que esté equipado con patas revestidas de paneles, Odeon propone una posible solución estructural con panel inferior frontal estructural de melamina/madera de 18 mm de espesor (A).

A



B



Tutte le gambe sono dotate di piedini livellatori in PVC cromato a regolazione millimetrica (+25 mm). Appositi supporti in polipropilene cromati sono applicati alle gambe pannellate per sostenere il piano lavoro. Quest'ultimo poggia invece su speciali inserti in PVC cromato quando le gambe sono a sezione quadra.

Un'ulteriore opzione per la scrivania prevede un pannello laterale strutturale (muretto) dotato di profili in alluminio accessoriabili. In alternativa la scrivania è arricchita da un contenitore strutturale laterale in melaminico/legno con ante battenti e cassetti.

I piani lavoro, realizzati in agglomerato ligneo spesso 40 mm, densità 690 kg/mc, disponibili nelle seguenti finiture:

- nobilitato melaminico, con bordo in ABS da 2 mm;
- impiallacciato in essenza di legno precomposto e bordo legno da 1 mm, verniciato all'acqua.

All legs come with chrome-plated PVC levelling feet with millimetric regulation (+25 mm). Special chrome-plated polypropylene supports are applied to panelled legs to support the work top. With square legs the work top stands on special chrome-plated PVC inserts.

A further option for desks comes with a structural side panel provided with an aluminium strip for accessories. As an alternative the desk can be supplied with a structural side storage unit in melamine/wood with hinged doors and drawers.

Work tops in 690 kg/m³ dense, 40 mm thick particle board, they are available in the following finishes:

- Melamine faced edged with 2 mm ABS;
- 1 mm precomposed wood veneered edged with wood, with water-based varnish.

Tous les piétements sont dotés de pieds niveleurs en PVC chromé à réglage millimétrique (+25 mm). Des supports spéciaux en polypropylène chromés sont appliqués aux piétements lambrissés pour soutenir le plateau. Ce dernier repose sur des inserts spéciaux en PVC chromé lorsque les piétements sont à section carrée.

Autre option pour le bureau, un panneau latéral structurel (muret) doté de profils en aluminium pouvant être accessoirisé. Le bureau peut être équipé d'un élément de rangement structurel latéral en mélaminé/bois avec portes battantes et tiroirs.

Les plateaux réalisés en aggloméré ligneux épaisseur 40 mm, densité 690 kg/mc, sont disponibles dans les finitions suivantes:

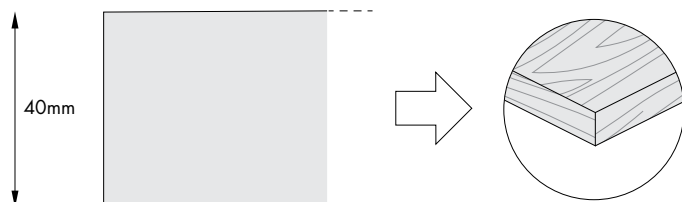
- mélaminé ennobli, avec chant en ABS de 2 mm;
- plaqué en essence de bois précomposé et chant bois de 1 mm, verni à l'eau.

Todas las patas están provistas de pies de apoyo niveladores de PVC cromado de regulación milimétrica (+25 mm). Es posible aplicar en las patas revestidas de paneles unos soportes de polipropileno cromados para soportar el tablero de trabajo. En cambio este último está apoyado sobre insertos especiales de PVC cromado en caso de que la sección de las patas sea cuadrada.

Otra opción para el escritorio prevé un panel lateral estructural (pared) provisto de perfiles de aluminio accesibles. En la alternativa el escritorio está equipado con un contenedor estructural lateral de melamina/madera con puertas batientes y cajones.

Los tableros de trabajo, realizados en madera aglomerada de 40 mm de espesor, 690 kg/m³ de densidad y están disponibles en los acabados siguientes:

- madera revestida de melamina, con borde en ABS de 2 mm;
- madera chapada precompuesta y borde de madera de 1 mm, pintado al agua.



Nel listino vendita: icona identificativa per piani senza profilo

In the price list: icon for tops without aluminium profile

Dans le tarif: icône d'identification pour plateaux sans profil

En la lista de precios: imagen de identificación para los sobres sin perfil

I piani di lavoro possono essere impreziositi da un bordo estruso in alluminio con finitura brillantata o in epossidico e sono disponibili nelle seguenti finiture:

- nobilitato melaminico (A);
- impiallacciato in essenza di legno precomposto (A);
- nobilitato melaminico, rivestito in cuoio 2 mm (B);
- gres porcellanato, spessore 6 mm (supportato da un pannello nobilitato melaminico, spessore 30 mm) (C);
- vetro extrachiaro temprato, spessore 8 mm goffrato all'acqua sulla parte inferiore ed eventuale trattamento anti-impronta sulla parte superiore (supportato da un pannello nobilitato melaminico, spessore 30 mm) (C).

Work tops can be enhanced by extruded aluminium edging which can be polished or epoxy painted, and are available in the following finishes:

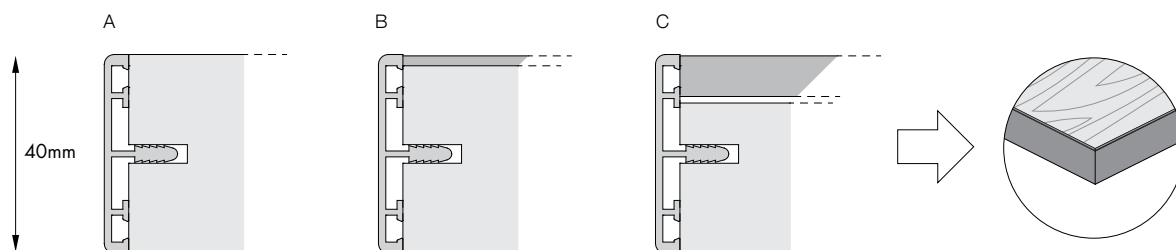
- melamine faced (A);
- precomposed wood veneered (A);
- melamine faced, covered with 2 mm leather (B);
- 6 mm thick porcelain stoneware (backed with a 30 mm thick melamine-faced panel) (C);
- 8 mm thick extra clear toughened glass, embossed with water-based paint on the lower part and if required with anti fingerprint treatment on the upper part (backed with a 30 mm thick melamine-faced panel) (C).

Les plateaux peuvent être enrichis par un chant en aluminium extrudé avec finition polie ou anodisée ou encore verni à poudres époxydes, et sont disponibles dans les finitions suivantes:

- mélaminé ennobli (A);
- plaqué en essence de bois précomposé (A);
- mélaminé ennobli, revêtu de cuir de 2 mm d'épaisseur (B);
- grès porcelainé, épaisseur 6 mm (soutenu par un panneau mélaminé ennobli, épaisseur 30 mm) (C);
- verre extra-clair trempé, épaisseur 8 mm gaufré à l'eau sur la partie inférieure et traitement éventuel anti-empreinte sur la partie supérieure (soutenu par un panneau mélaminé ennobli, épaisseur 30 mm) (C).

Los tableros de trabajo pueden adornarse con un borde de aluminio extruido en acabado brillante o anodizado o pintado epoxi, y están disponibles en los acabados siguientes:

- madera revestida de melamina (A);
- madera chapada precompuesta (A);
- madera revestida de melamina, tapizada de cuero de 2 mm (B);
- gres porcelánico, de 6 mm de espesor (soportado por un panel de madera revestida de melamina, de 30 mm de espesor) (C);
- cristal extraclaro templado, de 8 mm de espesor gofrado al agua en la parte inferior y posible tratamiento antihuella en la parte superior (soportado por un panel de madera revestida de melamina, de 30 mm de espesor), (C).



Nel listino vendita: icona identificativa per piani con profilo verniciato epossidico

In the price list: icon for tops with aluminium profile

Dans le tarif: icône d'identification pour plateaux avec profil

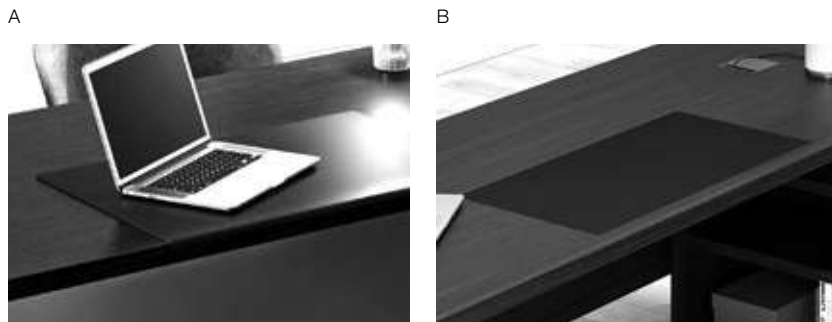
En la lista de precios: imagen de identificación para los sobres con perfil

I piani di lavoro possono essere dotati di sottomano in appoggio (A) o incassato che si può applicare solo nel piano in legno (B).

Desktops can be accessorised with a leather pad laying on the desk (A) or built-in that can be applied only on wood veneer tops (B).

Les plans de travail peuvent être enrichi d'un sous-main en cuir fixe (A) ou encastré qui ne peut être appliqué seulement avec le plateau en bois (B)

Los tableros de trabajo pueden estar equipados con un vade de escritura en cuero, apoyado (A) o encajado que se puede aplicar solo en el sobre en madera (B).



02

Dattilo Return desks | Retours | Alas

La collezione Odeon è arricchita da dattilo indipendenti o agganciati. Questi ultimi vengono fissati alla scrivania tramite una piastra metallica condivisa di dimensioni 300x135x3 mm. I dattilo sono realizzati con le stesse specifiche delle scrivanie.

The Odeon collection also includes independent or hook-on operational desks. The latter are secured to the desk by means of a common metal plate measuring 300x135x3 mm. Operational desks have the same specifications as desks.

La collection Odeon est enrichie de des retours indépendants ou accrochés. Ces dernières sont fixées au moyen d'une plaque métallique de dimensions 300x135x3 mm. Les retours sont réalisés avec les mêmes caractéristiques que les bureaux.

La colección Odeon está equipada con alas independientes o enganchadas. Estos últimos se fijan en el escritorio mediante una placa metálica compartida de 300x135x3 mm. Las alas están realizados con las mismas especificaciones que los escritorios.

03

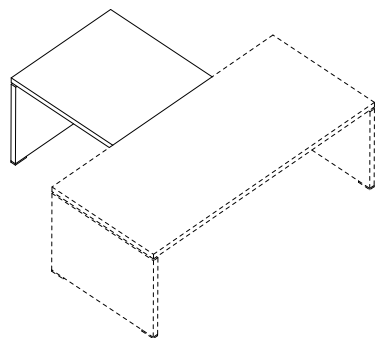
Briefing Briefing | Briefing | Briefing

Al fine di fornire lo spazio a riunioni direzionali, possono essere agganciati alla scrivania dei tavoli briefing 900x800 mm o 1800x900 mm sostenuti da gambe pannellate (spessore 40 mm). Sono disponibili con le stesse finiture della scrivania.

In order to provide space for executive meetings, briefing tables can be hung onto the desk. Briefing tables are available in the following dimensions, 1800x900 mm and 900x800 mm and are supported panel legs (40 mm thick). They are available with the same finishes as the desks.

A fin de permettre de petites réunions directionnelles, il est possible d'accrocher au bureau des tables briefing de L. 900x800 mm ou L. 1800x900 mm. Supportées par un pied panneau de 40 mm d'épaisseur et fixées au plateau du bureau parmi une platine métallique, ces tables sont disponibles dans les mêmes finitions que le bureau.

Para proporcionar espacio para reuniones ejecutivas, al escritorio principal, se pueden adjuntar mesas de 900x800 mm y 1800x900 mm soportadas por patas paneladas (grosor 40 mm). Está disponible en los mismos acabados que el escritorio.



04

Modesty Modesty panels | Voile de fond | Modesty (panel inferior frontal)

Sotto al piano può essere fissato un modesty panel (strutturale o non) dello spessore di 18 mm, anch'esso disponibile in diverse finiture:

- nobilitato melaminico;
- impiallacciato in essenza di legno precomposto;
- nobilitato melaminico, rivestito in cuoio 2 mm.

An 18 mm thick modesty panel (structural or not) can be fitted under the work top and is available in several finishes:

- melamine faced;
- precomposed wood veneered;
- melamine faced and covered in 2 mm leather.

Un voile de fond de 18 mm d'épaisseur peut être fixé sous le plateau dans les finitions suivantes:

- mélaminé ennobi;
- plaqué en essence de bois précomposé;
- ennobi mélaminé, revêtu de cuir de 2 mm d'épaisseur

Debajo del tablero puede fijarse un panel frontal (estructural o no) de 18 mm de espesor, también el mismo disponible en distintos acabados:

- madera revestida de melamina;
- madera chapada precompuesta;
- madera revestida de melamina, y un revestimiento de cuero de 2 mm de grosor

05

Contenitori di servizio strutturali Structural storage units | Éléments de service structurels | Contenedores de servicio estructurales

La scrivania può essere supportata da contenitori di servizio strutturali dotati di:

- un vano a giorno e di una cassettiera ad un cassetto ed un classificatore o tre cassetti (A) L 138,5 cm;
- un vano a giorno, una cassettiera ad un cassetto ed un classificatore o tre cassetti e un'anta scorrevole (B) L 176,7 cm o (C) L 206,7 cm.

The desk can be supported by side structural storages equipped with:

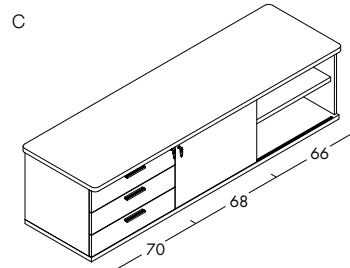
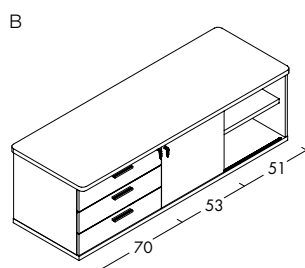
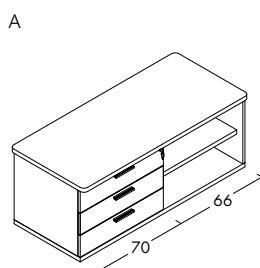
- an open compartment and a drawers/filing unit (A) L 138,5 cm;
- an open compartment, a drawers/filing units and one door. (B) L 176,7 cm or (C) L 206,7 cm.

Le bureau peut être soutenu par un meuble de service structurel disponible en deux dimensions, L 138,5 cm, L 176,7 et L 206,7 cm, respectivement dotées de:

- une niche et un bloc tiroirs avec serrure, à 3 tiroirs plats ou à 1 tiroir plat et 1 tiroir pour dossiers suspendus (A) L 138,5 cm - Sens: droite ou gauche;
- une niche, un bloc tiroirs avec serrure, à 3 tiroirs plats ou à 1 tiroir plat et 1 tiroir pour dossiers suspendus et une porte coulissante avec serrure (B) L 176,7 cm ou (C) L 206,7 cm - Sens: droite ou gauche).

El escritorio puede estar soportado por contenedores de servicio estructurales provistos de:

- un compartimiento abierto y una cajonera en el interior de un cajón y un clasificador o tres cajones (A) L 138,5 cm;
- un compartimiento abierto, una cajonera en el interior de un cajón y un clasificador o tres cajones y una puerta deslizante (B) L 176,7 cm o (C) L 206,7 cm.

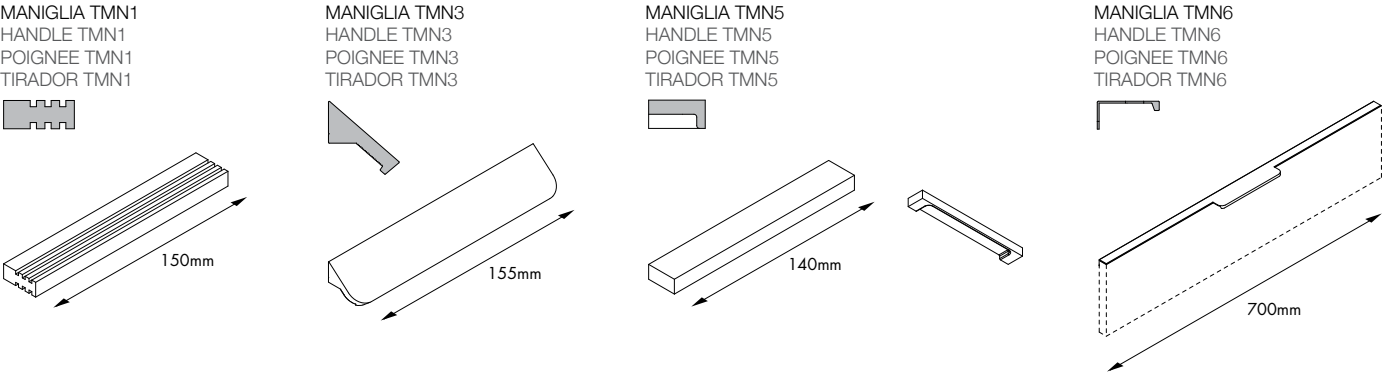


Il contenitore di servizio è realizzato in agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico con bordo in ABS da 1 mm oppure, impiallacciato in essenza di legno precomposto con bordo in legno da 1 mm. Il contenitore è sempre dotato di un accesso al vano interno posteriore per la salita cavi. Sul frontale di ogni cassetto è applica una delle seguenti maniglie:

The structural storage carcass is made of 18 mm thick wood agglomerate, density 690 kg/mc, melamine with 1 mm ABS edge or pre-composed wood veneer and 1 mm wooden edging. The storage unit is always equipped with an access to the back section for cable management. Doors are equipped with one of the following handles:

Le meuble de service est réalisé en aggloméré ligneux de 18 mm d'épaisseur, avec les seuls dessus et top en épaisseur de 30 mm, densité 690kg/mc, ennobli mélaminé avec chant en ABS de 1 mm d'épaisseur ou plaqué en essence de bois précomposé avec chant en bois assorti de 1 mm d'épaisseur. Dans sa partie postérieure le meuble est équipé de base d'un double fond technique pour le logement de câbles dont accès est situé derrière la niche. Les tiroirs peuvent être équipés avec différents modèles de poignées soit:

El contenedor de servicio está realizado en aglomerado de madera de 18 mm de espesor, de 690 kg/m3 de densidad, en madera revestida de melamina con borde en ABS de 1 mm o de madera chapada precompuesta y canto de madera de 1 mm. Está siempre provisto de acceso al compartimiento interior posterior para la subida de los cables. Los frentes están provistos de tiradores a elección:

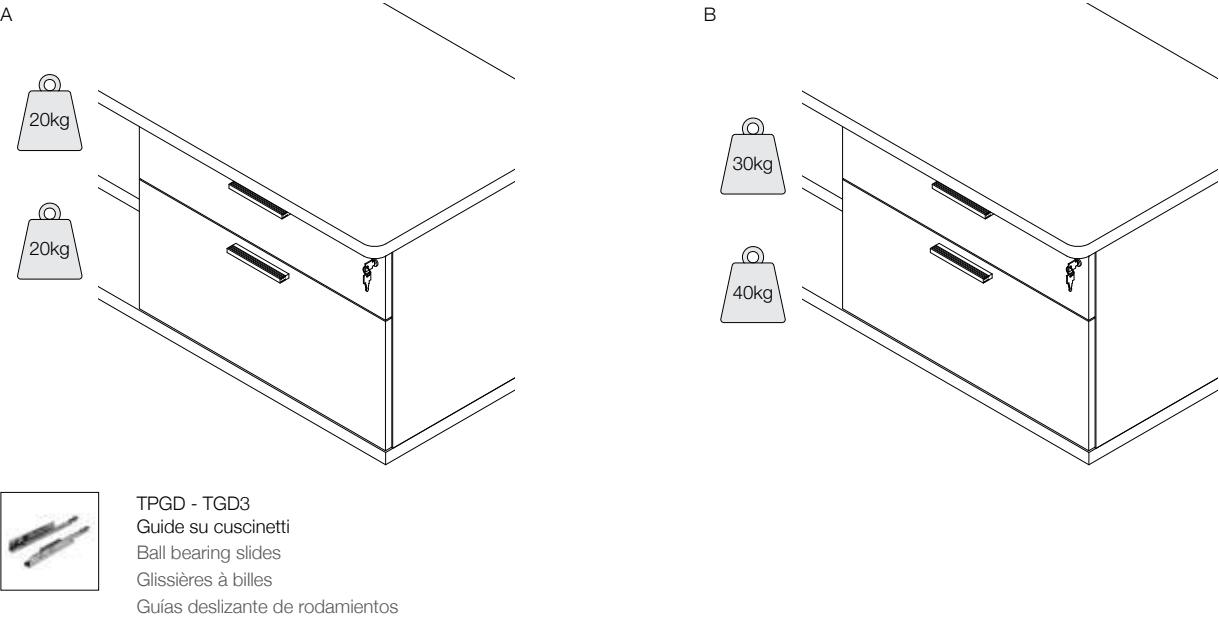


I contenitori, nella misura L 1380 mm, sono disponibili sia con piedi che con ruote in gomma Ø40 mm adatte a qualsiasi superficie. Lo scorrimento dei cassetti avviene su guide a rotelle della portata massima di 20 kg/coppia (A) oppure su guide a cuscinetti della portata di 30 kg/coppia per il cassetto e di 40 kg/coppia per il classificatore (B).

The version L 1380 mm is available both with feet and with castors Ø40 mm suitable for any surface. Drawers slide on roller runners with a maximum capacity of 20 kg per pair (A) or on ball bearing slides with a capacity of 30 kg per pair for drawers and 40 kg per pair for filing units (B).

Les meubles de service posent sur de piétements métalliques vernis à poudres époxydes. Uniquement la version en L 1380 mm peut être dotée de roulettes en caoutchouc de Ø40 mm compatibles avec toutes surfaces. Dans la version de base, les tiroirs sont dotés de glissières à roulement (A - TGD1) ayant une portée de 20 kg maximum par tiroir. Avec supplément de prix, les tiroirs peuvent être équipés de glissières à billes (B - TGD3) ayant une portée de 30 kg maximum pour le tiroir plat et de 40 kg maximum pour le tiroir destiné aux dossiers suspendus.

Los contenedores L 1380 mm están disponibles móviles (sobre ruedas Ø40 mm adaptas a cualquier superficie) o fijos (sobre patas). El deslizamiento de los cajones, tanto para la cajonera estructural como para la cajonera del contenedor de servicio, se realiza sobre guías de rodillos de 20 kg/par de capacidad máxima (A) o sobre guías de cojinetes de 30 kg/par de capacidad para el cajón y de 40 kg/par para el archivador (B).



Se richiesto le guide su rotelle possono essere dotate di un rallentatore. Di default è invece il sistema di chiusura soft-closing presente sulle guide a cuscinetti. L'interno dei cassetti è realizzato in agglomerato ligneo nobilitato effetto tessuto. Il classificatore è ad estrazione totale e può accogliere i seguenti formati di cartella:

- front-to-back: 310 - 330 - 370 - 390 mm;
- side-to-side: 310 - 330 mm.

As an option, standard runners can be provided with a soft-closing mechanism. Soft closing is provided as default on ball bearing slides. Drawer interiors are in fabric effect melamine-faced particle board. The filing unit has full extension and is designed to take the following folder types:

- front-to-back: 310 - 330 - 370 - 390 mm;
- side-to-side: 310 - 330 mm.

Les glissières à roulement peuvent être dotées, sur demande et avec supplément de prix, de ralentisseurs (TGDR) tandis que sur les glissières à billes est présente de base le système de fermeture soft-cloising. L'intérieur des tiroirs est réalisé en aggloméré ligneux ennobli effet tissu. Le tiroir pour dossiers suspendus est à extraction totale et peut accueillir les formats de dossiers suivants:

Consultation frontale: 310 - 330 - 370 - 390 mm;

Consultation latérale: 310 - 330 mm.

Bajo pedido las guías sobre rodillos pueden estar provistas de un ralentizador. En cambio por defecto es el sistema de cierre soft-closing que se encuentra en las guías de cojinetes. El interior de los cajones está realizado en madera aglomerada revestida efecto tejido. El clasificador es de extracción total y puede contener los formatos de carpetas siguientes:

- front-to-back: 310 - 330 - 370 - 390 mm;
- side-to-side: 310 - 330 mm.

06

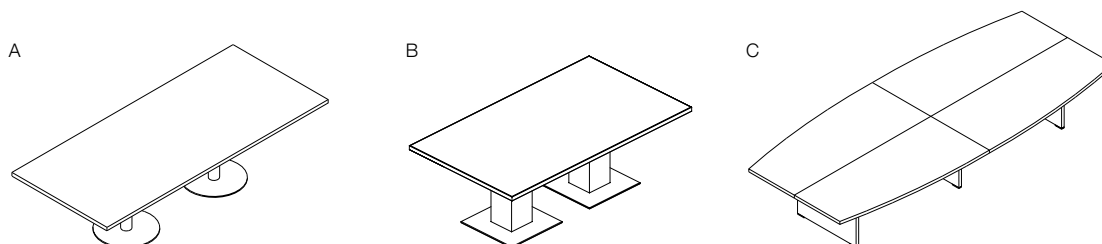
Tavoli riunione Meeting tables | Tables de réunion | Mesas de reunión

I tavoli riunione possono essere rotondi, quadrati, rettangolari, sagomati, composti da un piano singolo o modulari. I tavoli a piano singolo poggiano su basamenti metallici circolari (A) e offrono tutte le opzioni di finitura dei piani scrivania precedentemente elencate. I tavoli quadrati 1200x1200 mm e quelli rettangolari 2100x1200 mm e 2800x1200 mm sono disponibili anche nella versione con basamenti quadrati realizzati da una piastra in metallo spessore 8 mm e forata centralmente per permettere il passaggio dei cavi (B). La colonna che sorregge il piano ha forma quadrata, con misure 241x241 mm, ed è realizzata in "folding" con un pannello in legno o melaminico spessore 18 mm. Nei tavoli riunione modulari, invece, le gambe sono sempre pannellate (C), unite tra loro da una trave strutturale capace di ospitare il cablaggio. Su richiesta, nei piani in essenza di legno è possibile applicare un inserto in cuoio.

Meeting tables can be rounded, squared, rectangular or barrel shaped, made by one single top or modular. Tables with one singular top stand on round metal bases (A) and are available all the desk top finishes listed above. Square (1200x1200 mm) and rectangular (2100x1200 mm and 2800x1200 mm) tables are available also in the version with square bases composed of an 8 mm metal plate with a central hole to allow cable passage (B). Top is supported by a squared column (241x241 mm, made of a "folding" 18 mm panel in melamine or wood veneer). Modular meeting tables (C) always have panel legs connected by a structural beam that also houses wiring. Upon request, a leather insert can be added to wood veneer tops.

Les tables de réunion peuvent être de forme rondes, carrées, rectangulaires ou tonneau et composées d'un seul plateau ou de plusieurs plateaux modulaires. Les tables avec plateau d'un seul tenant posent sur de bases à colonne métalliques rondes (A) et sont disponibles dans toutes les finitions bureau précédemment décrites. Les tables carrées en L. 1200x1200 mm ainsi que rectangulaires en L. 2100x1200 mm et L. 2800x1200 mm sont disponibles également avec de bases carrées formées d'une platine métallique de 8 mm d'épaisseur, posant au sol et percée centralement pour permettre la remontée des câbles (B), et d'une colonne de forme carrée L. 241x241 mm, supportant le plateau, et réalisée en folding de mélaminé ou en plaquage bois de 18 mm d'épaisseur. Les tables de réunion modulaires, par contre, ont toujours de pieds panneaux (C), reliés entre eux par une poutre structurale faisant office de passage et logement des câbles aussi.

Las mesas de reunión pueden ser cuadradas, rectangulares, con forma ovalada y modulares. Las mesas con un sobre la estructura está realizada con patas metálicas circulares (A) y ofrecen todas las opciones de acabados del tablero del escritorio anteriormente citadas. Las mesas con tablero compuesto de una sola pieza (1200x1200 mm, 2100x1200 mm y 2800x1200 mm) están disponibles también en la versión con base metálica cuadrada realizada por una pletina de metal de 8 mm de espesor y perforada centralmente para permitir el transito de los cables (B). La columna que soporta el tablero es cuadrada de medidas 241x241mm, y está realizada en "folding" con un panel en madera o melamina de 18 mm espesor. En las mesas de reunión modulares las patas están siempre revestidas de paneles, unidas entre sí por una viga estructural capaz de alojar el cableado. Sobre petición, en los tableros de madera chapada es posible aplicar el inserto de cuero.



07

Tavolini da caffè Coffee tables | Tables basses | Mesitas

Odeon dispone di tavolini da caffè H.400 mm con le stesse specifiche riportate per le scrivanie.

Odeon also includes H.400 mm coffee tables with the same specifications used for desks.

Odeon dispose de tables basses H.400 mm ayant les mêmes caractéristiques que celles des bureaux.

Odeon dispone de mesitas de 400 mm de alto con las mismas especificaciones indicadas para los escritorios.

08

Elettrificazione Electrification | Électrification | Electrificación

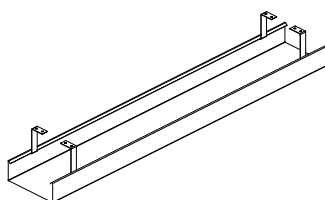
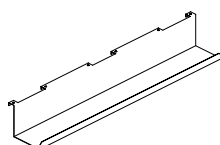
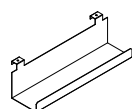
I piani di scrivanie e tavoli riunione possono essere dotati di passacavi in PVC di varie dimensioni e di top access modulari realizzati in alluminio. Questi elementi sono posizionabili su richiesta. Per l'elettrificazione, in assenza della trave strutturale, è possibile applicare alle scrivanie un portacavi in profilo metallico (A) o in filo d'acciaio (B) fissati al piano.

Desk and meeting table tops can be provided with PVC wire management systems in different sizes and aluminium modular top access plates. On demand these elements can be placed to personal requirements. When there is no structural beam desks can be supplied with a metal wire management tray (A) or one in steel rod (B), secured to the top.

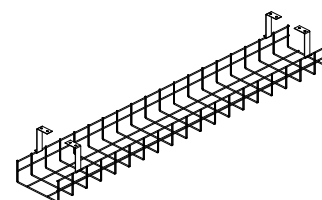
Les plateaux de bureaux et les tables peuvent être dotés de passe-câbles en PVC de différentes dimensions et de top access modulaires réalisés en aluminium. Ces éléments sont positionnables sur demande. Pour l'électrification, en absence de la poutre centrale, il est possible fixer aux bureaux une goulotte en profil métallique (A) ou en fil d'acier (B).

Los tableros de escritorio y las mesas de reunión pueden equiparse con pasacables de PVC de distintas dimensiones y con canaletas modulares para cables realizadas en aluminio. Estos elementos son posicionables bajo pedido. Para la electrificación, en caso de que falte la viga estructural, es posible aplicar en los escritorios un portacables de perfil metálico (A) o de alambre de acero (B) fijado en el tablero.

A



B



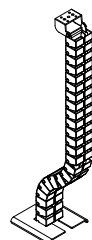
L'elettrificazione verticale può essere realizzata tramite vertebre in policarbonato traslucido collegate al portacavi (A), con guaine raccoglicavi (B) o con guaine passacavi in rete Ø30 mm realizzate in PET di colore bianco o nero (C). In alternativa, optando per la versione con quattro gambe a pianta quadra, una di esse può essere dotata di passacavi in alluminio (D).

Vertical electrification can be provided with a translucent polycarbonate cable duct (A), plastic cable tidy sleeving (B) or with Ø30 mm cable management mesh made of PET in white or black colour (C), which can be cut to size on site, using scissors. As an alternative, on the version with four square legs, one of them can be provided with aluminium cable ports (D).

L'électrification verticale peut être réalisée avec des vertèbres en polycarbonate translucide reliées aux goulottes (A) ou gaines passe-cables en résille de Ø30 mm réalisées en PET de couleur blanc ou noir (C). Avec la version à piétements carrés, l'un d'entre eux peut être équipé de passe-câbles en aluminium (D).

La electrificación vertical puede realizarse con vértebras de policarbonato traslúcido fijadas en el portacables (A), con cubierta flexible en red para cables Ø30 mm hechas de PET blanco o negro (C). En la alternativa, eligiendo la versión con cuatro patas de planta cuadrada, una de las mismas puede estar provista de pasacables de aluminio (D).

A



B



C



D

